

妙法蓮華經
觀世音菩薩普門品



南無觀世音菩薩



南無本師釋迦牟尼佛



本經為免費結緣品，歡迎流通，請勿轉售營利！

【妙法蓮華經觀世音菩薩普門品】

南無本師釋迦牟尼佛（三稱）

【開經偈】

無上甚深微妙法
百千萬劫難遭遇
我今見聞得受持
願解如來真實義

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品

薩普門品

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時無盡意菩薩、即從座起，
偏袒右肩，合掌向佛、而作是

言：「世尊，觀世音菩薩、以
盡意菩薩：名觀世音？」佛告無
量百千萬億眾生、受諸苦惱，若有無
聞是觀世音菩薩，一心稱名，皆

得解脫。若有持是觀世音菩薩，入大火，火不能燒，
由是菩薩威神力故。若為大水，戶外火燒，水不
名者，設入大火，火不能燒，戶外火燒，水不
所漂，稱其名號，即得淺處。若為大水，戶外火
若有百千萬億眾生，為求金、銀、琉璃、碑碣、瑪瑙、珊瑚、

琥珀、真珠、等寶，入於大海，
假使黑風吹其船舫、飄墮羅刹
鬼國，其中若有乃至一人、稱
觀世音菩薩名者，是諸人等，
皆得解脫羅刹之難。以是因
緣，名觀世音。」

「若復有人、臨當被害、稱觀

日メニ

ニメ

一ヌ

日ル

カニラ

カ太

ケハ

ガハ

イム

カム

出、

イム

《メヲ

世音菩薩名者、彼所執刀杖、
尋段段壞、而得解脫。若三千

戸ハ

一ラ

タメ

ムハ

ロニ

出、

ル

カセ

リ一セ

カム

出、

日メニ

ムラ

出、

クニ

大千國土、滿中夜叉、羅刹、
尋段段壞、而得解脫。若三千

カヤ

クニ

タメ

ムハ

ロニ

出、

ル

カセ

リ一セ

カム

出、

日メニ

ムラ

出、

クニ

欲來惱人、聞其稱觀世音菩薩、
名者、是諸惡鬼、尚不能以惡

カニ

カニ

タメ

ムハ

ロニ

出、

ル

カセ

リ一セ

カム

出、

日メニ

ムラ

出、

クニ

眼視之，況復加害。設復有人，
若有罪、若無罪，杻械、枷鎖、
檢繫其身，稱觀世音菩薩名。
者，皆悉斷壞，即得解脫。若
三千大千國土、滿中怨賊，有
一商主，將諸商人，齋持重寶、

經過險路，其中一人、作是唱
言：『諸善男子、勿得恐怖，
汝等應當一心稱觀世音菩薩名。
號，是菩薩能以無畏施於眾生，
汝等若稱名者，於此怨賊、
當得解脫。』眾商人聞，俱發

聲言：『南無觀世音菩薩。』
稱其名故，即得解脫。』

「無盡意，觀世音菩薩摩訶薩。
威神之力、巍巍如是。若有眾
生、多於淫欲，常念恭敬觀世
音菩薩，便得離欲。若多瞋恚，

常念恭敬觀世音菩薩，便得離
瞋。若多愚癡，常念恭敬觀世音菩薩，便得離
觀世音菩薩，便得離
音菩薩，便得離
觀世音菩薩，便得離
力，多所饒益，是故眾生、常

禮拜供養觀世音菩薩，便生福
德智慧之男，設欲求女，便生福
端正有相之女，宿植德本，眾
人愛敬。無盡意，觀世音菩薩
有如是力，若有眾生、恭敬禮
拜觀世音菩薩，福不唐捐，是

故眾生皆應受持觀世音菩薩名號。

「無盡意，若有人、受持

六十二億恒河沙菩薩名字，復

盡形供養飲食、衣服、臥具、

醫藥，於汝意云何，是善男子、

善女人、功德多否？

無盡意言：「甚多，世尊。」

佛言：「若復有人、受持觀世音菩薩名號，乃至一時禮拜，無

供養，是二人福，正等無異，無於百千萬億劫、不可窮盡，

盡意，受持觀世音菩薩普門品，
得如是無量無邊福德之利。」
觀世音菩薩白佛言：「世尊，
無盡意菩薩、云何遊此娑婆世
間，云何而為眾生說法，方便
之力，其事云何？」佛告無盡
意，受持觀世音菩薩普門品，
得如是無量無邊福德之利。

意菩薩：「善男子，若有國土。眾生、應以佛身得度者，觀世音菩薩即現佛身而為說法。應以聲聞身得度者，即現辟支佛身而為說法。應以聞身得度者，即現佛身得度者，觀佛身而為說法。」

佛身而為說法。應以聲聞身得度者，即現辟支佛身而為說法。」

度者，即現聲聞身而為說法。應以聞身得度者，即現佛身而為說法。」

為說法。應以天大將軍身得度者，即現天大將軍身而為說法。應以毗沙門身而為說法。應以毗沙門身得度者，即現小王身而為說法。應以小王身而為說法。應以長者身得度者，即現小王身而為說法。應以長者身得度者，即現天大將軍身而為說法。應以天大將軍身得度者，即現毗沙門身而為說法。應以毗沙門身得度者，即現王身而為說法。應以王身得度者，即現長者身而為說法。

童男、童女身而為說法。應以

天龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、

迦樓羅、緊那羅、摩侯羅伽、

人、非人等身得度者，即皆現

之而為說法。應以執金剛神得

度者，即現執金剛神而為說

法。

「無盡意，是觀世音菩薩成就。
如是功德，以種種形、遊諸國。
土，度脫眾生，是故汝等應當。
一心供養觀世音菩薩。是觀世音菩薩成
就。」
音菩薩摩訶薩，於怖畏急難之
一、

中、能施無畏，是故此娑婆世
界、皆號之為施無畏者。」
無盡意菩薩白佛言：「世尊，
我今當供養觀世音菩薩。」
解頸眾寶珠瓔珞、價值百千兩
金，而以與之，作是言：「仁

者，受此法施珍寶瓔珞。時
觀世音菩薩不肯受之。無盡意
愍我等故，受此瓔珞言：「仁者，
愍爾時佛告觀世音菩薩：「當愍
此無盡意菩薩、及四眾、天、
」

龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、
迦樓羅、緊那羅、摩侯羅伽、
人非人等故，受是瓔珞。」即
時觀世音菩薩愍諸四眾、及於
天、龍、人非人等，受其瓔珞，
分作二分，一分奉釋迦牟尼。

佛，一分奉多寶佛塔。」無盡意，觀世音菩薩有如是自在神力，遊於娑婆世界。爾時無盡意菩薩以偈問曰：「妙相具我今重問彼，何因緣名為觀世音？」世尊時無盡意菩薩以偈問曰：「我今重問彼，何因緣名為觀世音？」佛子何因緣

具足妙相尊
汝聽觀音行
宏誓深如海
侍多千億佛
我為汝略說
心念不空過
能滅諸有苦
聞名及見身
發大清淨願
歷劫不思議
善應諸方所
偈答無盡意

或囚禁枷鎖
念彼觀音力
咒詛諸毒藥
念彼觀音力
或遇惡羅刹
念彼觀音力
時悉不敢害
還著於本人
所欲害身者
釋然得解脫
手足被杻械

若惡獸圍繞
念彼觀音力
念彼觀音力
雲雷鼓掣電
雲雷鼓掣電
應時得消散
應時得消散
利牙爪可怖
疾走無邊方
氣毒煙火燃
尋聲自回去
降雹澍大雨
降雹澍大雨

澍 スル 悲 カヘ 能 ヨム 無 メ 悲 カヘ 真 ミタ
甘 ミタ 體 チニ 伏 ヒメ 垢 ヒヌ 觀 メタ 觀 ミタ
露 カス 戒 ヒセ 災 アサ 清 クニ 及 リ 觀 メタ 清 クニ
法 ヒツ 雷 カヘ 風 ヒム 淨 ヒヌ 慈 チ 淨 ヒヌ 淨 ヒヌ
雨 リ 震 ヒカ 火 ヒメ 光 ヒヌ 觀 メタ 觀 ミタ 觀 ミタ

滅 ヒニセ 慈 チ 普 タメ 慧 タメ 常 イナ 廣 ミタ
除 ヒメ 意 イ 明 タム 日 ヒ 翁 イナ 大 カヤ
煩 ヒラ 妙 ヒム 照 タム 破 タマ 常 イナ 智 ヒタ
惱 ヒム 大 カヤ 世 ヒト 諦 タメ 瞳 タメ 慧 ヒタ
焰 ヒタ 雲 ヒカ 間 ヒタ 仰 タマ 仰 タマ 觀 ミタ

於苦惱死厄 念念勿生疑 勝彼世間音 妙音觀世音 念彼觀音力 諍訟經官處
能為作依怙 觀世音淨聖 是故須常念 梵音海潮音 罪怨悉退散 怖畏軍陣中

具一切功德 慈眼視眾生
福聚海無量 是故應頂禮
爾時持地菩薩即從座起 前白
佛言：「世尊，若有眾生、聞
是觀世音菩薩品、自在之業，
普門示現神通力者，當知是人
是人。」

功德不少。」佛說是普門品時，

眾中八萬四千眾生，皆發無等
等阿耨多羅三藐三菩提心。

【妙法蓮華經觀世音菩薩普門品】

盡此一報身
若有見聞者
願以此功德
上報四重恩

同生極樂國
悉發菩提心
莊嚴佛淨土
下濟三塗苦

迴向偈

